

РАСПИСАНИЕ БОГОСЛУЖЕНИЙ / SCHEDULE OF SERVICES

ЯНВАРЬ - 2024 - JANUARY

НАВЕЧЕРИЕ РОЖДЕСТВА - СОЧЕЛЬНИК / EVE OF NATIVITY

6 янв / Jan субб / Sat 10:00 am – Царские Часы / Royal Hours

РОЖДЕСТВО ХРИСТОВО / NATIVITY OF CHRIST

6 янв / Jan субб / Sat 6:00 pm – Всенощная / Vigil - *СОЧЕЛЬНИК / CHRISTMAS EVE* - строгий пост / Strict Fast, *постная трапеза «Potluck» следует / Lenten Potluck meal following*

7 янв / Jan воскр / Sun 9:40 am – Часы и Литургия / Hours & Liturgy

2-ой день РОЖД. ХРИСТОВА - СОБОР БОГОРОДИЦЫ / 2 Day NATIVITY-SYNAXIS M.G.

8 янв / Jan пон / Mon 9:40 am – Часы и Литургия / Hours & Liturgy

Неделя 32 - ОБРЕЗАНИЕ ГОСПОДНЕ-СТАРЫЙ НОВЫЙ ГОД / 32 Sunday - CIRCUMCISION OF OUR LORD-OLD NEW YEARS

13 янв / Jan субб / Sat 6:00 pm – Всенощная / Vigil

14 янв / Jan воскр / Sun 9:40 am – Часы и Литургия / Hours & Liturgy *(в час дня - Обед и Детская «ЕЛКА» в банкет Зале «Кристал», исключительно по предварительной записи. Информация у свечного ящика / 1 o'clock - Lunch & Childrens play - "ELKA" at the "Crystal" Banquet hall, by advanced ticket purchase only. Info at the candle stand)*

НАВЕЧЕРИЕ БОГОЯВЛЕНИЯ / EVE OF THEOPHANY

18 янв / Jan четв / Thu 10:00 am – Царские Часы и великое водосвятие / Royal Hours & Great blessing of the waters.

БОГОЯВЛЕНИЕ / THEOPHANY OF OUR LORD

18 янв / Jan четв / Thu 6:30 pm – Всенощная / Vigil – *КРЕЩЕНСКИЙ СОЧЕЛЬНИК* - строгий пост / *EVE OF THEOPHANY* - Strict Fast

19 янв / Jan пят / Fri 9:40 am – Часы, Литургия и великое водосвятие / Hours, Liturgy & Great blessing of the waters.

Неделя 33, по Богоявлению / 33 Sunday, after Theophany

20 янв / Jan субб / Sat 6:00 pm – Всенощная / Vigil

21 янв / Jan воскр / Sun 9:40 am – Часы и Литургия / Hours & Liturgy

Неделя 34 по Пятидесятницы / 34 Sunday after Pentacost

27 янв / Jan субб / Sat 6:00 pm – Всенощная / Vigil

28 янв / Jan воскр / Sun 9:40 am – Часы и Литургия / Hours & Liturgy

* **Воск. Школа для детей** - каждое воскресенье после причастия в нижнем церковном зале / **Sunday School for children** - every Sunday after Communion in our social hall under the church

** **По окончании воскресных Божественных литургий всем прихожанам и богомольцам предлагается подкрепиться и продолжить братское общение друг со другом в нижнем церковном зале нашего собора. Также просим записываться что бы приготовить или пожертвовать воскресный обед. Спаси Господу!**

** **After every Sunday Divine Liturgy all parishioners and attendees are welcome to join us for a Sunday «Agape» meal in our social hall under the Cathedral. Also, please volunteer to prepare or donate a Sunday meal. Thank you!**

Для назначения требы или освящения дома: отец Илья Марзев – 440-382-9763

To schedule a private service or houseblessing: Fr. Ilya Marzev – 440-382-9763

Web: www.saintsergius.org